

Welcome Guide

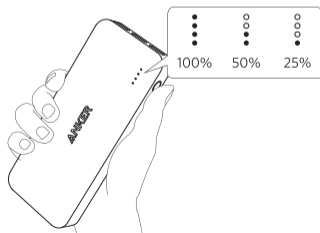
PowerCore II 20000

Using your PowerCore

Wie Sie Ihren PowerCore verwenden | PowerCoreの使用方法
Utilisation de votre PowerCore | Utilizza il tuo PowerCore
Usar tu PowerCore | Использование PowerCore
使用您的PowerCore | استخدام PowerCore الخاص بك

• Check the power level

Überprüfen des Energiestands
電池残量を確認
Vérifiez le niveau d'énergie
Visualizza la carica residua
Controla el nivel de batería
Проверка уровня заряда
查看剩余电量
افحص مستوى الطاقة



Bedienungsanleitung | 取扱説明書 | Guide d'Utilisation
Guida d'Utilizzo | Manual de Instrucciones
Начальное руководство | 使用说明书 | دليل الترحيب

⚠ To preserve battery lifespan, use and recharge at least once every 4 months.

Bitte verwenden und laden Sie den Akku mindestens alle 4 Monate um die Lebensdauer zu erhalten.

バッテリーの寿命を長く保つために、少なくとも4ヶ月に一度使用および満充電してください。

Pour préserver la durée de vie de la batterie, utilisez et rechargez-la au moins une fois tous les 4 mois.

Per estendere la vita della batteria, utilizzarla e ricaricarla almeno una volta ogni 4 mesi.

Para prolongar la vida útil de la batería, usar y recargar al menos una vez cada 4 meses.

Чтобы продлить срок службы аккумулятора, используйте и заряжайте его не менее одного раза в 4 месяца.

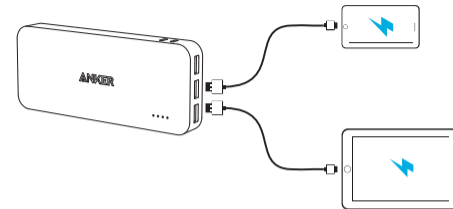
为保证电池使用寿命，请每四个月至少使用和给产品充电一次。

الحفاظ على عمر البطارية، من المستحسن استخدامها وشحنها مرة واحدة على الأقل كل 4 أشهر.

• Charge your phone or tablet

Ihr Handy oder Tablet laden
お使いの携帯電話やタブレットを充電
Rechargez votre téléphone ou tablette
Carica il tuo cellulare o tablet
Cargar tu móvil o tableta
Зарядка телефона или планшета
给手机或平板充电

اشحن الهاتف أو التابلت الخاص بك



• Recharge your PowerCore

Ihren PowerCore laden | PowerCore本体の充電
Rechargez votre PowerCore | Ricarica il tuo PowerCore
Recargar tu PowerCore | Зарядка PowerCore
给PowerCore充电 | أعد شحن PowerCore الخاص بك

This PowerCore has dual input ports. Using a multiport charger with two Micro USB cables will provide a significantly faster charge.

Dieser PowerCore hat zwei Input-Ports. Wenn ein multiport Ladegerät mit zwei Micro-USB Kabeln genutzt wird verkürzt sich die Ladezeit signifikant.

入力ポートが2つあるので、Micro USBケーブル2本と多ポートのUSB急速充電器を使用することで、本体充電を高速化することができます。

Cette batterie PowerCore a deux ports d'entrée. Vous pourrez la recharger plus rapidement en utilisant un chargeur multi-ports avec deux câbles Micro USB.

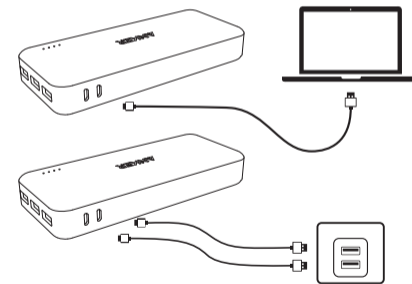
Questo PowerCore ha due porte di entrata, il che consente di massimizzare la sua velocità di ricarica. A tal fine, utilizzare un caricatore multiporta con due cavi micro USB.

Este PowerCore tiene dos puertos de entrada. Para recargarlo a máxima velocidad, usar un cargador multipuerto y dos cables de carga simultáneamente.

Данное устройство PowerCore оборудовано двумя входными разъемами. Используйте зарядное устройство с несколькими разъемами и двумя кабелями Micro-USB, чтобы значительно сократить время зарядки.

此 PowerCore 带有双输入端口。使用多端口充电器及两条 Micro USB 线，充电显著快捷。

يتميز PowerCore هذا بمنافذ إدخال مزدوجة. يؤدي استخدام شاحن متعدد المنافذ يتضمن كبلين USB صغيرين إلى شحن الجهاز بشكل أسرع بكثير.



For FAQs and more information, please visit:



anker.com/support



@Anker
@Anker Japan
@Anker Deutschland

@AnkerOfficial
@Anker_JP

@Anker

رقم المنتج A1273 Product Number
External Battery / Portable Charger
SM-A442-V01

When your PowerCore is fully charged, the LED indicators will turn off.

Das LED Licht erlischt, sobald Ihr PowerCore voll geladen ist.
PowerCore本体が満充電されると、LEDライトは消灯します。
Les LED s'éteindront une fois votre PowerCore complètement chargé.
Quando il PowerCore è completamente carico, gli indicatori LED si spegneranno.
Cuando tu PowerCore se encuentra completamente recargado, la luz LED se apaga.
Когда PowerCore будет заряжен полностью, светодиодные индикаторы выключатся.
PowerCore充满电后，LED会熄灭。
عندما يتم شحن PowerCore بالكامل، ستطفئ مؤشرات LED.

To give your PowerCore the fastest, safest recharge, use an Anker® USB charger.

Um Ihren PowerCore mit der schnellsten und sichersten Ladung zu versorgen, verwenden Sie ein Anker® USB Ladegerät.
PowerCore本体を高速かつ安全に充電するために、Anker®製のUSB急速充電器をご使用ください。
Utilisez un chargeur USB Anker® afin de garantir une recharge sûre et rapide de votre PowerCore.
Per ricaricare il tuo PowerCore nel modo più rapido e sicuro, utilizza un caricatore USB Anker®.
Para cargar tu PowerCore de manera rápida y segura, usa un cargador USB Anker®.
Для наиболее быстрой и безопасной зарядки PowerCore рекомендуется использование зарядного USB-устройства Anker®.
为保证安全并快速地给PowerCore充电，请使用Anker® USB充电器。
لمنح الخاص بك PowerCore أسرع وأمن إعادة شحن، استخدم شاحن Anker® USB.

▶5

Specifications

Spezifikationen | 製品の仕様 | Spécifications | Specifiche
Especificaciones | Технические характеристики
产品参数 | المواصفات

Capacity	20000 mAh / 77 Wh
Input	5 V = 4 A (5 V = 2 A Max Per Port)
Output	5 V = 6 A (5 V = 3 A Max Per Port)
Size	159 x 66 x 27 mm / 6.3 x 2.6 x 1 in
Weight	383 g / 13.5 oz

Attention

Achtung | 注意 | Attention | Attenzione | Atención
внимание | 注意 | تحذيرات



Use original or certified cables

Verwenden Sie originale oder zertifizierte Kabel
純正または認証されたケーブルをご使用ください
N'utiliser que des câbles originaux ou certifiés
Utilizzare cavi originali e/o certificati
Usar cables originales y/o certificados
Используйте исходные или сертифицированные кабели
使用原装或者通过认证的线材

استخدم كابلات أصلية أو معتمدة

▶6



Don't expose to liquids

Setzen Sie das Gerät keinen Flüssigkeiten aus
水分に触れないようにしてください | Ne pas exposer à des liquides
Evitare il contatto con liquidi | Evitar el contacto con líquidos
Не подвергайте воздействию влаги | 请勿接触液体
لا تعرضه للسوائل



Don't disassemble

Nehmen Sie das Gerät nicht auseinander
危険ですので分解しないでください | Ne pas désassembler
Non smontare | No desarmar | Не разбирайте | 请勿拆卸
لا تقم بالتفكيك



Avoid dropping

Lassen Sie das Gerät nicht fallen
過度な衝撃を与えないでください | Ne pas faire tomber
Non far cadere | Evitar caídas | Избегайте падений
避免跌落产品 | تجنب إسقاطه



Avoid extreme temperatures

Vermeiden Sie extreme Temperaturen
極端な温度下では使用しないでください
Eviter les températures extrêmes
Tenere lontano da temperature estreme
Mantener alejado de temperaturas extremas
Избегайте воздействия экстремальных температур
避免在过高或过低温环境使用

تجنب الحرارة المرتفعة

▶7

Customer Service

Kundenservice | カスタマーサポート | Service Client
Servizio Clienti | Atención al Cliente | Обслуживание клиентов
客服支持 | خدمة العملاء



18-month limited warranty

18 Monate beschränkte Herstellergarantie
18ヶ月保証 | Garantie de 18 mois
Garanzia valida 18 mesi | Garantía limitada de 18 meses
Ограниченная гарантия на 18 месяцев | 18个月质保期
ضمان 18 شهراً محدودة



Lifetime technical support

Lebenslanger technischer Support
テクニカルサポート
Support technique à vie
Assistenza post-vendita a vita
Asistencia técnica de por vida
Техническая поддержка на весь срок эксплуатации
终身客服支持

الدعم الفني مدى الحياة



support@anker.com



1-800-988-7973 | Mon-Fri 9:00-5:00 PST (US)
03-4455-7823 | Mon-Fri 9:00-17:00 (日本)
069-9579-7960 | Mon-Fri 6:00-11:00 (DE)
01604-936200 | Mon-Fri 6:00-11:00 (UK)
400-0550-036 | Mon-Fri 9:00-17:30 (中国)

▶8